A JEWISH CANADIAN DAILY Circulated All Over CANADA And Abroad

The Daily Hebrew Journal

דער אידישער זשורנאל

פאליטיש
אונאפהענגיג
נאציאנאל

א ציימונג וועלכע ניט
פרייהיים פון אויסדרוק
צו אלע שיכטען.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY OCT 2 1931

VOLUME XVIII № 7683 | Wednesday, September 30, 1931 | יום ד׳, ג׳ דחו״חמ סוכות, תרצ״ב. | מאראנטא, מיטוואך דער 30־טער סעפטעמבער, 1931. | PRICE THREE CENTS

אידישע קינדער אין פוילען חלשן אין די שולן אויס הונגער

וואַרשע, סעפט. 29, איטא).

א דרינגענדער אפיעל צו דער „דזשאינט״ און אמעריקע צו אנהויבן ווידער תיכף פארנאנדערטיילען שפייז־פארציעס צווישען די ארימע אידישע קינדער אין די תלמוד־תורות און אידישע שולען איז היינט ארויסגעשיקט געווארען פון די אידישע פיהרער אין פוילען.

שרעקליכע בילדער פון ביטערער נויט און הונגער צווישען די ארימע קינדער אין די לערן־אנשטאלטען — בילדער וועלכע זענען נאך שווידעריליכער מיט זייער ערע ליידען און דחקות ווי אין דער מלחמה־צייט — זענען היינט צו זעהן אין די שולען וואו אידישע קינדערלאך חלש׳ן פשוט אדער בלייבען באוואוסטלאז אין מיטען לערנען, ווייל זיי זענען פארהונגערט.

דער קריזיס האט שוין דערגרייכט אזא מדרגה צווישען דער ארימער באפעלקערונג אין פוילען, אז עס אין אונבאשרייבליך.

דער אפיעל צום „דזשאינט״ איז געמאכט געווארען פון דריי צענטראלע אידישע דערציאונגס אינסטיטוציעס — די תלמוד־תורות, פארטרעטענדיג די אר־טאדאקסישע שולען, די העבריאישע „תרבות״ שולען, און די „ציש״ אידי־שע שולען.

שוהל פון ווילנער גאון פאר־ניכטעט פון פייער

ווילנע, סעפט. 29, (איטא).

די ווילנער שוהל, וועלכע איז באר־ריהמט פאר הונדערט יאהר אלס די שוהל פון דעם ווילנער גאון, איז היינט שטארק באשעדיגט געווארען פון א פייער.

א גרויסער טייל פון די ווערטפולע ספרים פונם גאון זענען פארניכטעט גע־ווארען, צוזאמען מיט א צאהל היסטאר־רישע אנטיקען.

אונרוען אין האנג־קאנג ווערען דראענדיגער

האנג־קאנג, סעפט. 29.

די פאליציי פון דיזער בריטישער קאלאניע האט היינט געשאסען אויף צוויי מאנס פון כינעזער, וועלכע האבען גע־וכט צו אטאקירען יאפאנעזער, מיט׳ן רעזולטאט וואס 6 כינעזער זענען געטויט געווארען. שטיינער זענען געווארפען גע־ווארען אויף דער פאליציי ווען זי האט געזוכט צו אפברעכען די דעמאנסטרא־ציעס.

עטליכע אויסברוכען פון כינעזער זענען שוין געווען, מעהרסטענס געגען די געשעפטס־הייזער וואס פארקויפען יא־פאנעזישע ארטיקלען. דער היינטיגער רייאט איז בלויז א רעזולטאט פון די פרי־הערדיגע. געטען זענען 9 כינעזער אויף געטויט געווארען אינ׳ם שטערטעל קאור־לון, וואו כינעזער האבען אויסגעקויפלעט א גאנצע פאמיליע פון יאפאנעזער.

כינע וויל פרידליכען אויסגלייך מיט יאפאן

וואשינגטאן, סעפט. 29.

אין א נאטע וואס כינע האט ווידער צוגעשיקט צו דער אמעריקאנער רעגי־רונג, זאגט זי, אז זי איז גרייט צו שליס־טען דעם סכסוך מיט יאפאן אויף א פרידליכען אופן, אבער זי פארערט אז יאפאן זאל תיכף צוריקציהען איהרע טרי־פען, און אז זי זאל אויך פולשטענדיג באגיטיגען כינע פאר איהר (יאפאנ׳ס) אינוואזיע.

ארבייטסלאזע שטורמען בריטישען פאר־מענט

לאנדאן, סעפט. 29.

אן ערנסטער צוזאמענשטוים צווישען פאליציי און טויזענטער ארבייטסלאזע וועלכע האבען געשריען, געטומעלט און זיך געגענגעשטעלט דער פאליציי, איז היינט אוועגט פארגעקומען אין דעם ברוטישען פארלאמענט.

רייטענדע פאליציי באוואכענדיג די פאליציי געביידעס האבען געקומפט מיט די דעמאנסטראנטען וועלכע האבען גע־פאדערט ארבייט אדער ברויט.

רעוואלוציאנערע לידער זענען גע־זונגען געווארען, און נאכדעם ווי די פא־ליציי האט זיך גאנץ פריי באנוצט מיט די קלאבס און פויסטען האט זי אויך ארעס־טירט א צאהל ארבייטסלאזע.

א דעפוטאציע פון 6 איז ענדליך געווארען צו ארייננקומען אין ענט, מיט א פעטיציע אויף וועל־עם זענען פאראן די חתימות פון א לבען מיליאן ארבייטסלאזע, פראטעס־טירענדיג געגען די רעדוקציעס פון די ארי־בייטסלאזע אינשורענס.

לאנדאן, סעפט. 29.

א נייער קאבינעט קריזיס האט היינט געדראהעט צו ענטוויקלען זיך איבער דער פראגע פון נאהענטע לאנד־וואהלען. עס איז ארויסגעקומען איבער דעם וואס די מיטגלידער פון קאבינעט האבען זיך ניט געקענט איינגיגען איבער דער דאזיגער פראגע.

מארגען (היינט) וועט דערווארט אין פארלאמענט די דערקלעהרונג פונ׳ם פרע־מיער מעקדאנאלד, וועגען דער. אויפלייזונג פון דעם פארלאמענט און וועגען דעם דאר־טום פון די קומענדע וואהלען.

פאר־האנדלונגען צווישן הינדוסען נופא, ניט דערפאלגרייך

לאנדאן, סעפט. 29.

די פארהאנדלונגען וואס זענען אנ־געהויבען געווארען צווישען מאהאטמא גאנדהי, דעם פיהרער פון די אינדישע נא־ציאנאליסטען, און אגא קהאן, דעם פיה־רער פון די עטליכע און זיבעציג מיליאן מוסולמאנער אין אינדיע, געהען־צו זעהר פאמעליך, אזוי האט גאנדהי היינט אליין מודה געווען.

די פארהאנדלונגען ווערען אנגע־פיהרט אינ׳ם פראכטפולען ריץ האטעל. גאנדהי זיצט אויף דער ערד, אויף אן ארימען דיוואן, בעת די פארהאנדלונגען, געקליידעט אין זיין פשוט׳ער טוך און שטעק־שיך. בעת אגא קהאן זיצט אויף א ווייכען שטוהל, באהאנגען מיט גאלד און זילבער און אנגעטאן אין די בעסטע ווערטפולסטע קליידער.

פראנצויזישע שטאטס־לייט שוין אפגעפארען צוריק נאך פאריז

בערלין, סעפט. 29.

פרעמיער לאוואל פון פראנקרייך און דער אויסער־מיניסטער אריסטיד בריאן האבען זיך היינט אומגעקעהרט צוריק נאך פאריז, נאכדעם ווי זיי האבען דורכגעפיהרט זייער מיסיע צו ווידער באר־נייען די דייטשיש־פראנצויזישע באצי־אונגען.

פאר זייער אפפאהר האט פרעמיער לאוואל דערקלעהרט, אז די דערנייכונ־גען פון זייער באזוך אין בערלין זענען געווען „מעסיגע״. זיי זענען אוועקגע־פאהרען מיט פלעגער פאר עטאבלירען א פערמאנענטע עקאנאמישע קאמיטע וועל־כע זאל עקזאמינירען פראגען וועלכע האר־בען צו טאן מיט פראבלעמען פון ביידע לענדער.

אלדערמאן פיליפס וועט ארויסציען דעם גליקליכען נומער

היינט אוועגט וועט אין תלמוד תורה האל, בראנזוויק עוענוי, פארקומען דער קאנצערט און ראפעל וועלכער איז אראנ־זשירט פון דער מאזיהרער סיק בענעפיט סאסייטי. דער ערשטער פריין איז אן אויטאמאביל, און דער גליקליכער געווי־נער וועט צלייך קענען אוועקפאהרען מיט דעם אויטאמאביל פון האל.

דעם גליקליכען נומער וועט ארויס־ציהען אלדערמאן נייטען פיליפס פון וואדד 4, וועלכער וועט זיין ביים קאנ־צערט.

אויסער דעם אויטאמאביל ווערען אוועקגעגעבען נאך א צאהל זעהר ווערט־פולע פריינען.

דער קאנצערט פארשפרעכט אויך צו זיין דער שעהנסטער וועלכער איז ווען עס איז געזעהען געווארען אין טאראנטא.

אלע וועלכע האבען ראפעלס קענען ארייננקומען צום קאנצערט.

ארבייטסלאזע אין ווייני פעג פארוואונדען 7 פאליסלייט

ווינניפעג, סעפט. 29.

דריי פאליסלייט זענען פארוואונדעט געווארען און זיבען מענער זענען ארעס־טירט געווארען אויף רייאט קלאגען, נאך א צאהל צוזאמענשטויסען וואס זענען נעכטען אוועגט דא פארגעקומען צווישען דער פאליציי און עטליכע טויזענט אר־בייטסלאזע וועלכע האבען דעמאנסטרירט אין פו׳אנט פון סיטי־האל.

דער רייאט האט זיך אנגעהויבען ווען דער סיטי־קאונסיל האט זיך אנטזאגט צו אויפנעהמען א דעפוטאציע פון די אר־בייטסלאזע.

די פארוואונדעטע פאליסלייט זענען אפגעפיהרט געווארען אין שפיטאל.

א באזונדערס שלעכטע אויפנאהמע האט באקומען דער מעיאר וועב, ווען ער האט זיך באוויזען אין פראנט פון סיטי־האל.

ברענינג פארטס קיין אמעריקע

בערלין, סעפט. 29.

די צייטונג „פאסישע צייטונג״ מעל־דעט. היינט, אז קאנצלער ברענינג ברייט זיך אין גיכען צו מאכען א רייזע נאך די פאראייניגטע שטאאטען. מען גלויבט אז ער וועט ארויספאהרען אין אנהויב פון קומענדען יאנואר.

פאר־האנדלונגען ווערען אנגעפיהרט צו מאכען טראצקי׳ן אויף דאס ניי פירער פון רויטער ארמיי

אמנולאה, דער געוועזענער קעניג פון אפגהאניסטאן, איז עס דער שלום־מאכער צווישען טראצקין און סטאלין׳ען. — טראצקי האט זיך געזענדעט מיט אן אפיעל צו דער סאוויעט־רעגירונג מ׳זאל איהם דערלויבען ארייננקומען קיין רוסלאנד. — סטאלין איז געגוויגט צו נאכגעבען פפארלאנג, צוליעב נייעם קאמוניסטישען קאמפיין אין אזיע.

מאסקווע, סעפט. 29, (איטא).

א ווידערהאלונג פון זיין הבטחה צו עטאבלירען א אידישע רעפובליק אין ביי־ראבידזשאן איז היינט געמאכט געווא־רען פון מיכאאיל קאלינין, דער פרעזי־דענט פון דער סאוויעטישער רעפובליק, אין א סטייטמענט וואס ער האט געמאכט צו י. לעוויין, דער סעקרעטאר פון דער דייאנער קאמוניסטישער פארטיי פון ביי־ראבידזשאן.

דער דאזיגער פלעדיש איז אויך פוליטישענדיג גוטגעהייסען געווארען פון פעטער סמידאוויטש, דער וויצע־פרעזי־דענט פון ראטען־פארבאנד און דער הויפט פונ׳ם „קאמזעמ״, וועלכער האט זיך באר־טיילינט אין א קאנפערענץ מיט לעוויינ׳ען.

„מיר וועלען מאכען יעדע אנשטרענ־גונג״, האבען זיי דערקלעהרט, „צו אויס־ברייטערען די סאציאלע ענטוויקלונג פון ביראבידזשאן, כדי צו קענען פוליטשטע־דיג דער־פילען אונזער הבטחה צו עטאב־לירען א אידישע רעפובליק אין ביראב־בידזשאן״.

רוסלאנד וועט ניט צאהלען אויסלענדישע חובות א יאהר צייט

קאפענהאגען, סעפט. 29.

א ניט־באשטעטיגטער באריכט וועל־כער איז היינט דא דערהאלטען געווארען פון העלזינגפארס לויטעט, אז די סאוויעט רעגירונג פראגעוועט צו סוספענדירען אלע צאהלונגען פון אויסלענדישע חובות פאר א יאהר צייט.

מאסקווע, סעפט. 29.

עקספערטען האבען דא היינט אויס־גערדיקט זייער אפשאצונג אז די תבואה נערעטעניש פאר דעם יאהר 1931 אין דעם סאוועט פארבאנד וועט דערגרייכען דעם זעלבען שטאפעל ווי אין 1930, ווען די נערעטעניש איז געווען באזונדערס גרויס.

מאסקווע, סעפט. 29.

דער סטאלינגראדער טראקטאר פלענט האט נאר־וואס דערגרייכט א טעגליכע פראדוקציע פון 100 מאשינעס. דער באר־קאוועד טראקטאר פלענט הויבט אן פרא־דוציערן דעם 1־טען אקטאבער.

קאמוניסטען פייפען אויס קעניגין

לאנדאן, סעפט. 29.

א גרופע האלענדישע קאמוניסטען האבען היינט אויסגעפייפט די האלענדי־שע קעניגין אין פראנט פון קעניגליכען פאלאץ אין אמסטערדאם, אבער די קא־מוניסטען זענען שנעל צוטריבען געווא־רען פון דער פאליציי.

עס איז שוין א לענגערע צייט אז קאמוניסטען האבען געטאן דאס זעלבע, אבער היינט איז די פאליציי געווארען אקטיוו צו צעטרייבען זיי.

פאר־האנדלונגען ווערען אנגעפיהרט צו מאכען טראצקי׳ן אויף דאס ניי פירער פון רויטער ארמיי

אמנולאה, דער געוועזענער קעניג פון אפגהאניסטאן, איז עס דער שלום־מאכער צווישען טראצקין און סטאלין׳ען. — טראצקי האט זיך געזענדעט מיט אן אפיעל צו דער סאוויעט־רעגירונג מ׳זאל איהם דערלויבען ארייננקומען קיין רוסלאנד. — סטאלין איז געגוויגט צו נאכגעבען פפארלאנג, צוליעב נייעם קאמוניסטישען קאמפיין אין אזיע.

איסטאמבול, טערקיי, סעפט. 29, (איטא).

די אידישע טעלעגראפע אגענטור האט היינט אויסגעפונען, אז געהיימע פארהאנדלונגען מיט לעאן טראצקי, דער פארשיקטען פיהרער פון דער רויטער אר־מיי, וועגען דער פראגע אז ער זאל זיך צוריק אומקעהרען נאך רוסלאנד, אום צו איבערנעהמען אויף דאס ניי זיין אמט אלס פיהרער פון דער רויטער ארמיי, זע־נען היינט פארענדיגט געווארען.

דער געוועזענער קעניג אמנולאה פון אפגהאניסטאן האט פארבראכט דארט 3 טעג מיט טראצקי׳ן אויפ׳ן אינזעל פרינ־קיפא, אין א לענגערער קאנפערענץ וואו די פראגע וועגען זיין צוריקקעהר נאך רוסלאנד איז פארהandעלט געווארען.

דער שכל פארוואס אמנולאה האט זיך עס ארייננעלייגט אלס שלום־מאכער ווערט דערקלעהרט דערמיט וואס ער

לעאן טראצקי

וועלכער וועט מעגליך ווערען אויף דאס ניי קאמאנדיר פון דער רויטער ארמיי.

דער ערשטער אפיעל פון דער סאוויעטישער רעגי־רונג, אז טראצקי האט אפעלירט צו דער סאוויעט־רעגירונג פאר א דערלויבעניש, ער זאל זיך מענען אומקעהרען צוריק קיין רוסלאנד, און עס ווערט פארשטאנען אז אמנולאה׳ס פאר־מיטלונג לטובת טראצקי׳ן, וועט באאיינ־פלוסען סטאלין׳ען צו באטראכטען גינס־טיג טראצקי׳ס אפיעל, א דאנק די איצ־טיגע שווערינקייטען אין ענגלאנד וועלכע גיבען, לויט סטאלין׳ס מיינונג, א ניי־מעגליכקייט אין אזיע צו אנפיהרען א דערפאלגרייכען קאמוניסטישען קאמפיין צווישען די שבטים וועלכע גרעניצען זיך מיט אינדיע.

די טערקישע רעגירונג האט ניט גע־מאכט קיינע שווערינקייטען פאר אמנו־לאה׳ס ארייננקומען אין לאנד, צו באר־זוכען טראצקי׳ן ווייל זי וויל פטור ווערען פון דער פאראנטוואורטליכקייט פון טראצ־קי׳ס זיכערהייט, און די טערקישע רעגי־רונג וואלט געווען זעהר צופרידען אז טראצקי זאל פארלאזען דאס לאנד.

ליקענען אז זיי זענען אנוועזענד געווען ביים מיטינג

מר. טארנאווסקי, דער פרעזידענט פון דער טשענסטאכאווער אייד סאסייטי, ווי אויך מר. ד. גרין, פרעזידענט פון דער לידער שוהל, האבען געבעטען דעם „זשורנאל״ צו מעלדען אז פון זייערע ארגאניזאציעס זענען ניט געשיקט גע־ווארען קיין באפולמעכטיגטע פארטרע־טער צו דעם מיטינג פון די גרינדער פון א נייער קהלה, וועלכער איז פארגעקומען אין לייבאר לייסעאום.

מר. גרין דערקלעהרט, אז קיינער איז פון דער לידער שוהל ניט דערוועלט געווארען אלס פארטרעטער צו דעם מי־טינג, און עס איז דעריבער ניט ריכטיג דער באריכט אז די לידער שוהל ווי אויך די טשענסטאכאווער סאסייטי, זענען גע־ווען פארטרעטען.

וואס אנבאלאנגט וועגען דער פרייד אף איזראעל, האט מר. סאנשיין, וועלכער איז יא אנוועזענד געווען, פארלאזען דע־מאנסטראטיוו דעם מיטינג, נאכדעם ווי ער האט אויסגעדריקט זיין פראטעסט.

ביי דעם זעלבען מיטינג זענען גע־הערט געווארען א צאהל אנדערע פרא־טעסטען פון אידען וועמען עס איז ניט געגעבען געווארען קיין געלעגענהייט זיך פריי אויסצודריקען.

אויסוואנדערונג פון קאנאדע נאך אמעריקע שטארק געפאלען

וואשינגטאן, סעפט. 29.

די אימיגראציע פון קאנאדע איז באדייטענד פארקלענערט געווארען אין פארלויף פון דעם לעצטען מאנאט יולי, לויט א סטאטיסטישען באריכט וועלכער איז היינט פארעפענטליכט געווארען פון דעם סטייט דעפארטמענט.

די „נאן־קוואטא״ וויזעס דורכ׳ן מא־נאט יולי זענען געווען 673 אין פארגלייך מיט 4,803 וויזעס וואס זענען ארויסגע־געבען געווארען אינ׳ם זעלבען מאנאט מיט א יאהר צוריק.

עס ווערט פארשטאנען, אז דער שכל פארוואס די איינוואנדערונג פון קאנאדע נאך די פאראייניגטע שטאטען איז אזוי פארקלענערט געווארען, איז צוליעב די שלעכטע צייטען.

ביכער אידישער נע־שעפטסמאן פון סט. פאול, געקידנעפט

סט. פאול, מינעסאטא, סעפט. 29.

לעאן גליקמאן, א רייכער סט. פאול׳ער פאליטישען, איז געקידנעפט גע־ווארען און ער ווערט אויצט געהאלטען אין שוקאגא פאר אויסלייזגעלט, אזוי איז די. סט. פאול׳ער פאליציי היינט פאנפי־דענציאנעל אינפארמירט פון גליקמאנ׳ס פריינט און פון זיין פאמיליע.

גליקמאן איז שוין פארשוואונדען געווארען פינף טעג, און מ׳האט אליץ ניט געוואוסט וואו ער געפינט זיך.

עס ווערט ניט אנגענעבען ווי גרויס די סומע איז, וואס די קידנעפערס פאר־לאנגען פאר זיין אויסלייזונג, אבער די פאליציי איז דערווייל שוין געווארען אק־טיוו.

ערשטער טראנספארט פון ארבייטס־לאזע וועט געשיקט ווערען מארגען אין נארד

דער ערשטער טראנספארט פון פיער אטאווא, סעפט. 29

טויזענט ארבייטסלאזע אין אנטעריא, וועט מארגען אפגעשיקט ווערען אין נאר־טערן אנטעריא. צו בויען דארט די טראנס קאנאדער האי־וועי, אזוי איז געכטען באר־קאנט געמאכט געווארען פון דעם אר־בייטס־מיניסטער האנ. דזש. די. מאנ־טעיט וועלכער איז דער טשערמאן פון דער אדווייזארי קאמיטע איבער ארבייטסלאזע־זינקייט.

דיערשטע ארבייטסלאזע וועלען גע־נומען ווערען אויסשליסליך פון גרעסערע שטעדט וואו די ארבייטסלאזיגקייט פיהלט זיך אמשטארקסטען. די אנדערע שטעדט און שטעדטלאך פון אנטעריא וועלען אינ־פארמירט ווערען, אזוי שנעל ווי די פאדע־רונג פאר נאך ארבייטסלאזע וועט זיך אנהויבען מערקען.

פון טאראנטא וועלען אפגעשיקט ווע־רען ארום 8 הונדערט ארבייטסלאזע. דאס איז אבער בלויז אן אנהויב. ארום און ארום וועלען די ערשטע ארבייטסלאזע געגומען ווערען פון ארום צוואנציג אנטע־דיאר שטעדט.

אומרוהען זענען היינט פארגעקומען אין אטאווא איבער א געפלאנטער פרא־טעסט דעמאנסטראציע פון ארבייטסלאזע וועלכע האבען געוואלט נעהן צו דער באר־אף קאנטראל און פאדערען ארבייט.

די פאליציי האט באצייטענס ארויס־געגעבען א פאראדרנונג אז קיינע פרא־טעסט־פארזאמלונגען זאלען ניט אפגע־האלטען ווערען.

עדיסאן געפינט זיך אין א דערשיטערענדען צושטאנד

וועסט אראנדזש, נ. דזשיי., סעפט. 29.

טאמאס א. עדיסאן, דער באריהמ־טער ערפינדער, וועלכער איז נאך אלץ קראנק, איז היינט ארייננגעפאלען אין א צושטאנד פון מעלאנכאליע און דערשי־טערונג, און ער האט זיך אנטזאגט צו טאן זיינע געוועהנליכע טעגליכע פונק־ציעס ווי אויך צו ארויספאהרען אביסעל פאר א שפאציר.

ריבטום, זאגט ער איז אן אומגליק פאר׳ן מענשען

ניו יארק, סעפט. 29.

אין א ראדיא־רעדע וואס בערנארד מעקפעידען א פאבלישער פון געזונטהייטס מעגזינס, און איינער פון די גרעסטע מיליאנערען פון די פאראייניגטע שטאא־טען, האט היינט געבראדקעסט, דער־קלערט ער אז די גרעסטע טראגעדיע פאר א מענשען — איז רייכטום.

„איהר קענט ניט געפינען קיין איינ־צינע גליקליכע פאמיליע צווישען די ריי־כע״, האט ער דערקלערט. „רייכטום מיינט פאר זיי אומגליק, און נאך ערגער איז יענע פאמיליעס וועלכע ירשענען פאר־מענען. וואהרס יענע פארלירען זייער איינענעם ווילען, דעם פארשטאנד און דעם ריכטיגען באגריפ פון לעבען״. האט מר. מעקפעדען געזאגט.

פונדעסטוועגען האט ער געלאזט ווי־סען, אז ער האט אפגעשריבען פאר זיין פאמיליע א ירושה פון אנדערהאלבען מי־ליאן דאלאר. „איך וויל בעסער קריטיקירט ווערען פאר איבערלאזען צופיעל איידער פאר איבערלאזען צו וועניג״, האט ער גע־זאגט.

ייבטום, זאגט ער איז אן אומגליק פאר׳ן מענשען

ניו יארק, סעפט. 29.

אין א ראדיא־רעדע וואס בערנארד מעקפעידען א פאבלישער פון געזונטהייטס מעגזינס, און איינער פון די גרעסטע מיליאנערען פון די פאראייניגטע שטאא־טען, האט היינט געבראדקעסט, דער־קלערט ער אז די גרעסטע טראגעדיע פאר א מענשען — איז רייכטום.

„איהר קענט ניט געפינען קיין איינ־צינע גליקליכע פאמיליע צווישען די ריי־כע״, האט ער דערקלערט. „רייכטום מיינט פאר זיי אומגליק, און נאך ערגער איז יענע פאמיליעס וועלכע ירשענען פאר־מענענס. וואהרס יענע פארלירען זייער איינענעם ווילען, דעם פארשטאנד און דעם ריכטיגען באגריפ פון לעבען״. האט מר. מעקפעדען געזאגט.

פונדעסטוועגען האט ער געלאזט ווי־סען, אז ער האט אפגעשריבען פאר זיין פאמיליע א ירושה פון אנדערהאלבען מי־ליאן דאלאר. „איך וויל בעסער קריטיקירט ווערען פאר איבערלאזען צופיעל איידער פאר איבערלאזען צו וועניג״, האט ער גע־זאגט.

פריי ניט געענדערט פאר׳ן קאנאדער דאלאר

ניו יארק, סעפט. 29.

אין פארלויף פון דעם היינטיגען טאג איז דער פריי פון דעם קאנא־דער דאלאר ניט געענדערט געווארען אויפ׳ן ניו יארקער געלט־מארקעט. דער פריי איז פארבליבען $3.86 אזוי ווי נעכטען.

דער ענגלישער פונט סטערלינג איז אויך נאך אלץ $3.86.